



The Culture Night
SEPTEMBER 10, 2011

Enjoy traditional and untraditional expressions of culture during this cross-border, dynamic and magical night!

Exciting programmes for adults and children take place indoors and on the street throughout Uppsala.

The whole family can listen – and dance!
– to all kinds of music from local bands, or watch fire tournaments, acrobatic performances or African drummers...

This is a night when you can choose between over 640 events to experience. In this folder we present a small selection of everything there is to do and see on Culture Night.

Welcome to a magical night in Uppsala!



Sofie Blomgren
Coordinator



MUSIC & DANCE

11:00 – 23:00 Music at the Cathedral café

Address: Domkyrkoköplan

18:00 Lars Hedberg

19:00 High Fidelity

20:00 Syster Fritz

21:00 Netzelz

14:00 – 00:30 Music on Culture Night

Address: Fyrstorg

The music society "Ljudbild Uppsala" is a blend of local acts and specially invited artists and bands.

15:00 Music

Address: The World Shop Globalen, Sysslomansgatan 1

Roger and his daughter, our store manager, perform music from Haiti and Spain.

15:00 – 16:00 British & Celtic Folk Music!

Address: The English Bookshop, Svartbäcksgatan 19

Helena and Fredrik will take you on a journey through British and Celtic folk music.

15:00 – 00:30 Helga Trefaldighet Church

Address: Odinslund 4

15:00 Voces

16:00 Dissonantia

Songs from the Renaissance era.

17:00 Tetra

A young string quartet playing rock, pop and folk music.

18:00 Aurora Hägglund and musicians

Songs in the Swedish and Irish traditions.

19:00 Holy Trinity Motet Choir

20:00 To Practice Mindfulness/meditation

21:00 Songs and blues with L O Fahlén

Patrik Magnusson, Leif Hall.

22:00 "Vox Patris Caelestis" with

the Oriana choir

23:00 "Forever young – Bob Dylan 70"

Thomas Cervin and musicians.

00:00 Cross Roads plays sacred rock music

16:00 – 22:00 Swingkatten and the Uppsala Bugg & Swing Society

Address: Forumtorget

Social dancing to the Canal Street Syncopators. Lindy hop performance and other swing dancing.

16:30 – 16:45 Tribal Empire

Address: Dragarbrunnstorg

Tribal Empire are pioneers within Tribal, a dance form mixing influences from across the world.

We use elements from oriental dance, kathak and other Indian dance forms, flamenco, modern, street and hip hop, among others. It is an expressive and visually exciting dance form!

17:00 African drumming and dancing

Address: The World Shop Globalen, Sysslomansgatan 1

Bring your own drum or borrow one of ours.

17:00 and 18:30 Sing-along with Gluntarna!

Address: Alfvénsalen, Västra strandgatan 7B

Join the Culture Night sing-along with Gluntarna! Gluntarna is a collection of 30 duets to be performed in chamber music style by two baritone voices supported by piano. The songs and text, composed by Gunnar Wennerberg (1817-1901) in the 1840s, approach the life of Uppsala students with vivid descriptions and insight. The themes of local patriotism, failed love, financial problems, slow studies, pub visits etc, are amazingly up-to-date even 150 years later! Translations of 24 of these duets into English have been done by Michael Roberts (1908-1997), and can be found on www.gluntarna.se.

18:00 Line-dance

Address: The World Shop Globalen, Sysslomansgatan 1

American line-dance show with the teaching of some fun, easy dances. Come and try it out.

19:00 and 21:00 Tribal dance

Address: The World Shop Globalen, Sysslomansgatan 1

American tribal-style belly dance and tribal fusion. Lots of color; mysterious and fascinating. Captivating.



Photo Sofie Blomgren

19:30 – 20:00 Tribal Empire

Address: Resecentrum, Centralpassagen

Tribal Empire are pioneers within Tribal, a dance form mixing influences from across the world.

19:45 The Allmänna sången Choir

Address: Universitetshuset

The 40-part motet composed c. 1570 for eight 5-voice choirs by Thomas Tallis (1505-1585). Inspired by Italian Renaissance vocal polyphony and written for an octagonal banqueting hall, Spem in alium (Hope in any other) could create with its pure harmonies a great stereo effect even as early as the 1500s.

20:00 – 00:00 Uppsala Cathedral

Address: Domkyrkoplan

20:00 Uppsala Cathedral Boys' Choir

21:00 Collegium Cantorum

22:05 Uppsala Cathedral Singers

22:50 Schola Cantorum

23:30 Organ Concert: Andrew Canning

Photo: Magnus Aronson, IKON



20:45 – 21:45 Dreampack – Way of life!

Address: Uppsala Konsert & Kongress, Sal B, Vaksala torg 1

Time 4 the new breed.

Dreampack Creative Industries presents a collective of young talented artists. Prepare for an hour of the next generation of Swedish artists. We will present urban pop, r'n'b, rap, hiphop for u.

21:00 – 23:00 Milonga

Address: Upplandsmuseet, S:t Eriks torg 10

Rioplantense tango with dance group, Cambalache.

FILM

13:00 – 00:30 Fyrisbiografen

Address: S:t Olofsgatan 10

16:00 – 16:48 African documentary Difficult Love

A documentary about the photographer Zanele Muholi, and her passion to document her society and reality as a black lesbian woman. She calls herself a visual activist, and her goal is to effect change. What is the role of art and how much can

she really change, living and working in a country where many are convinced that homosexuality is un-African? English subtitles.

18:00 – 18:57 African short film marathon

Lezare by Zelalem Woldemariam, Ethiopia. The cassawa metaphor by Lionel Meta, Kamerun. The last passenger by Mounes Khammar, Algeria. Pale red by Mohammed Hammad, Egypt. English subtitles.

20:30 – 00:00 Bollywood movie Kabhi Khushi Kabhie Gham

Come and see a dance number or the whole movie. Rahul falls for the peppy Anjali, which displeases his father. English subtitles.

17:00 – 00:40 Silent film with live music

Address: Slottsbiografen cinema, Nedre Slottsgatan 6B

The silent film pianist Edward von Past will play music to insanely funny silent film comedies from the 1910s. Performance every hour on the hour. Tickets 75 SEK and are on sale at Slottsbiografen.

23:30 – 01:30 Short films at Spegeln

Address: Spegeln, Västra Ågatan 12

During Culture Night, Uppsala International Short Film Festival will screen a programme of short films. The programme is 40 minutes long and will be shown three times. The screenings start at 23:30, 00:30 and 01:30. All films have subtitles or dialogue in English. Tickets 30 SEK and are on sale at Spegeln. More information about the program is available on www.shortfilmfestival.com.

LITERATURE & POETRY

17:00 – 19:00 The Queens of Scotland!

Address: The English Bookshop, Svartbäcksgatan 19

Scottish writers Karen Campbell and Helen Fitzgerald visit The English Bookshop for a reading and Q&A.

18:00 – 21:00 Culture Night at Studentbokhandeln

Address: Syslomansgatan 7

Listen to Uppsala's popular "Dr. Roll Jazz Clinic". Lots of great deals throughout the evening. 19:30 Announcement of the "Disapriset 2011", a popular scientific prize awarded jointly by Uppsala University and the Student Bookstore to encourage continued efforts in the popular scientific writing genre.

18:00 – 00:00 Signing / 1000 Ögon

Address: Seriezonen, Drottninggatan 8

This is the end of the popular Uppsala-comic book 1000 Ögon (1000 Eyes). Everything started at last year's Culture Night when Tupilak, the first part of a supernatural adventure set in Uppsala, was published. The second part, Hrafnir, was released this spring.

This is the end of the popular Uppsala-comic book 1000 Ögon (1000 Eyes). Everything started at last year's Culture Night when Tupilak, the first part of a supernatural adventure set in Uppsala, was published. The second part, Hrafnir, was released this spring.

19:30 – 21:00 Beat Thing!

Address: The English Bookshop, Svartbäcksgatan 19

A program of Beat Generation writing performed by Ann & Sam Charters!

ART & PHOTOGRAPHY

12:00 – 19:00 The art exhibition is going- First come, first served!

Address: Stora torget

For the fourth year running, Feminist Initiative (FI) in Uppsala is exhibiting artwork which is to be distributed and will become prizes to ALL who take part in the ingenious suggestions round in the tent! .The images are painted, collected, assembled and composed by members. Here are portraits of famous people active in the struggle for universal equality and against prejudice and discrimination, but also demonstration images, bookmarks, abstract compositions, rainbow flags... Everyone gets a prize, as long as there is something left of the exhibition!

12:00 – 22:00 SQUARES

Address: The Botanical Garden, Villavägen 8

15 499 969 squares. New tools and new ways of expression are added to the more traditional ways of creating art. SQUARES is an exhibition of photographic motifs, touched by a digital brush. SQUARES is based on the photographs of Steven Quigley, interpolated and processed digitally, and contains abstract motifs as well as portraits.

12:00 – 00:00 Meline Højjer Schou

Address: Galleri Linné, Svartbäcksgatan 22

Art from one of Uppsala's most promising artists.



Photo Izabelle Nordfjell

16:00 – 22:00 Sápmi – Lapland, photographs by Izabelle Nordfjell

Address: Galleri London, Fyrirstorg

When autumn's last rays of sunlight, spread like gold over the tops of the trees, every second is absorbed, as a survival force against the coming darkness. Here the Fjellman family live a life as reindeer herders on Nature's terms. In the land of forest, time or space do not exist.

19:00 and 20:00 Discussion on the report 'Organization and authority responsible for certain cultural institutions in Uppsala County'

Address: Uppsala konstmuseum, Uppsala Castle, Drottning
Christinas väg

Eva Schöld, solo investigator, talks about her conclusions and answers questions.

20:30 and 23:00 PowerPoint show

Address: Walmstedtska yard, Syslomansgatan 1

Konstens Hus Nu Association present a PowerPoint show and talk about their work for a completely new Art Museum in Uppsala.



SQUARES, Photo Steven Quigley

EXHIBITIONS

12:00 – 00:00 Museum Upplandsmuseet

Address: *S:t Eriks torg 10*

Upplandsmuseet is the county museum of Uppsala county, housed in the old Academy mill in the middle of Fyrisån.

Various exhibitions, on four floors, about the emergence of Uppsala and 5000 years of prehistoric Uppland. Fikarasten, the Coffee Break, is about the Swedish phenomenon 'fika', which is not only having coffee but includes a social aspect.

(O)mänskligt. (In)human, deals with race biology, eugenics and Swedish connections to this during early 20th century in the emerging modern society. But which people should be allowed to be a part of the new, modern age? Some scientists began examining people and pondering our characteristics and which characteristics were hereditary. They began asking themselves which people were superior and which people were inferior. This didn't happen very long ago. How do we think today?

13:00 and 14:00 Guided tours of Walmstedtska gården, a professor's home from the 19th century

Address: *Sysslomansgatan 1*

Combined Swedish and English when necessary.

18:00 – 21:00 Learn more about money!

Address: *The Coin Cabinet, Myntkabinettet, Biskopsgatan 3*

The Coin Cabinet is Uppsala University's treasury where the world's monetary history is stored, starting with the inception of coinage more than 2600 years ago up to the present day. If you'd like to learn more about what money essentially is and how it works, you are very welcome.

12:00 – 00:00 Plugghästen: Linnaeus' Easy Reader

Address: *Stora torget*

Swedish botanist Carl Linnaeus (1707-1778) had his own study chair made. This reading chair was unique for the times and Linnaeus incorporated exceptional personality and comfort in its design. He used it as both a study chair and a pulpit for lessons and lectures. Its uses, then as now, are many. Plugghästen is just as comfortable whether you're searching for facts in an enormous volume on botany or using your laptop computer. Build your own Plugghäst.

10:00 – 23:00 THE TREASURY

Address: *Uppsala Cathedral, Domkyrkoplan*

17:00 – 23:00 access with guide only, short tour (in Swedish) every 30 minutes from 17:00 and onwards. Free tickets in the Cathedral Shop.

08:00 – 00:00 The church is open

Biggest church in Scandinavia – guided tours, in four foreign languages, start outside the Cathedral Shop.

10:00 Chinese (Mandarin)

10:30 Arabic

11:00 Farsi

11:30 Spanish

14:00 – 23:35 The “Lennakatten” veteran train

Address: *New east station, Bergsbrunnaparken*

14:15, 16:30, 18:15, 19:20, 20:25, 21:25, 22:45 and 23:35.

Take a ride by steam train and railcar out of town and into the countryside. The narrow gauge railway takes you to Bärby and Marielund, 15 km east of Uppsala. Prize depends on destination.



Photo Kalbar/Destination Uppsala

INTERNATIONAL

11:00 – 21:00 Fröjas sal

Address: *Bäverns gränd 24*

Did you think that there's only one type of tofu? Hardly. In China, there are all kinds of variations: soft, hard, dried, smoked, fermented, fried and more. Come and taste five different kinds of tofu with us. Then you can order your favorite tofu dish.

11:00 – 14:30 Multicultural evening with SIU

Address: *Uppsala Konsert & Kongress, Sal D, Vaksalatorg 1*

Experience the culture of different countries, including the Coffee Ceremony of Ethiopia, the tea ceremony from Iran and Arabian coffee from Palestine. International performances with songs and music from Afghanistan and Iran and folk dances from Latin America.

13:00 Taste-testing of Ethiopian/Eritrean food such as injera bread

Address: *The World Shop Globalen, Sysslomansgatan 1*

13:00 – 21:00 Ali Baba, international café and information about Uppsala Red Cross

Address: *Upplandsmuseet, S:t Eriks torg 10*

19:00 – 22:00 Incredible India

Address: *Uppsala konstmuseum, Uppsala Castle, Drottning Christinas väg*

Indian Cultural Festival at the Art Museum.

19:00 Indian Classical Kathak Dance

19:45 Indian Classical Raga Music

20:30 Indian Modern Bollywood Dance

21:00 Indo - Western Crossover music

- OrientSqueezers

DO-IT-YOURSELF

13:00 – 15:00 Line-dance

Address: *Forumtorget*

15:00 – 19:00 Creative corner

Address: *Helga Trefaldighet Church, Odinslund*

For children and parents in the parish hall, Prästgårdssalen, next to the church.

15:00 – 21:00 Drop-in crafts workshop

Address: *Hemslöjden, S:t Eriks gränd*

FOR KIDS

11:00 – 13:00 Dance and “lucky dip”

Address: *Uppsala Danscenter, S:t Olofsgatan 40*

(entrance through courtyard)

11:00 Dance, children ages 3-4

11:45 Fish pond (“lucky dip”) for all children who have been dancing.

12:00 Dance, children ages 5-6

12:45 Fish pond (“lucky dip”) for all children who have been dancing

11:00 – 15:00 Experience the art of circus performing!

Address: *Stadsträdgården (City Park)*

Experience the art of circus performing, watch our performances every hour on the hour, buy sweets and coffee! Welcome!

11:00 – 21:00 Pelle’s House

Address: *Dag Hammarskjölds väg 9*

The popular story books about Pelle, the cat with

no tail, set in Uppsala, are written by legendary resident and radio personality, Gösta Knutsson. The house is open, come and play with the cats and get face-painted.

12:00 – 15:00 Origami for Children

Address: *The Linnaeus Garden, The Orangery*

Come and try Japanese Paper Art.

15:45 – 17:00 Safari in the Cathedral

Address: *Uppsala Cathedral, Domkyrkoplan*

Look for animals! Suitable for children from 5 years.

SHOW & PERFORMANCE

17:00 – 18:00 The art of movement Parkour / Free Running

Address: *Resecentrum, Centralpassagen*

See the result of hard training and lots of love for this French discipline when members of the Uppsala Parkour showcase the art of moving, quickly, efficiently and with a bit of creativity. Opportunity to try it for yourself and talk to experienced instructors after the show.

20:00 – 21:00 Torch performance

Address: *Odinslund, the small park next to Helga Trefaldighet Church*

With the tournament association “Celeres Nordica” Come see our tournament and torch performance, with horses, jesters and other ‘flammable’ characters.

18:30 – 19:00

Oriental dance show

Address: *The Linnaeus Garden, The Orangery*

Let us take you on a journey through the oriental dance world! Come experience oriental dance (perhaps better known as belly dance) and be fascinated by how many different styles there are.



Photo Patrik Lestander

22:00 – 22:20 The Closing Bell Performance with Dror Feiler and Gunilla Sköld Feiler

Address: *Uppsala Castle, Drottning Christinas väg*

About peace and conflict.

Culture Night is a city festival and a celebration of culture, manifested by local cultural workers, institutions, amateurs and their organisations.

Uppsala municipality coordinates the entire festival and the participants are responsible for funding and creating their own programmes

– most of them free of charge for the public.

For more information visit
the Culture Night visitors centre at Resecentrum
(Travel Centre),
open from 11:00 - 1:00 on September 10.

Tourist Office
Address: Fyrstorg 8,
open from 10:00 - midnight.

www.kulturnatten uppsala.se

